## 14 de diciembre, 2009

CONTACTO: NOTICIAS DEL SFWMD

Lisa KoehlerPortal: <a href="www.sfwmd.gov/news">www.sfwmd.gov/news</a>Cuenca de Big CypressTwitter:twitter.com/sfwmd

Distrito de Administración del Agua del Sur de la Florida

Oficina: (239) 263-7615 extension 7603; Celular: (239) 229-7254

## Tres Acuerdos con Socios Locales para Beneficio de la Cuenca Big Cypress

El Distrito de Administración del Agua del Sur de la Florida invierte más de \$1.1 millones en proyectos para expandir los suministros alternativos de agua y mejorar la administración de las aguas pluviales

**Naples, Fl** - La Junta Directiva del Distrito de Administración del Agua del Sur de la Florida recientemente aprobó tres acuerdos cooperativos con el Condado Collier y las ciudades de Naples, y Marco Island para ayudar a financiar los proyectos de suministro alternativo de agua y de administración de aguas pluviales el próximo año. La Junta de la Cuenca Big Cypress previamente revisó los acuerdos y ha recomendado su aprobación.

"Con estos acuerdos, el Distrito está continuando una larga y productiva historia de trabajo con nuestros gobiernos socios para administrar y proteger los recursos hídricos de la cuenca Big Cypress, dijo el miembro de la Junta Directiva del Distrito de Administración del Agua del Sur de la Florida, y Presidente de la Junta de la Cuenca Big Cypress, Charles Dauray. "Este conjunto particular de acuerdos mejorarán la calidad del agua dentro de la Cuenca y más aún diversificarán el suministro de agua del área."

Los acuerdos dedican más de \$1.1 millones de dólares de impuestos locales del presupuesto del del año fiscal 2010 de la Cuenca Big Cypress para proyectos que proveen beneficios ambientales y públicos a largo plazo:

• \$488,000 para el Condado Collier para dos proyectos de suministro alternativo de agua. El primer proyecto comprende la construcción de una estación de bombeo propulsor para aumentar la eficiencia y flexibilidad en administrar aguas residuales tratadas producidas con calidad de agua para irrigación para los residentes y negocios. El otro proyecto es la instalación de un revestimiento de goma en un estanque cerca de la Instalación de Agua Recuperada al Norte del Condado para aumentar el almacenamiento de agua con calidad para la irrigación.

- \$460,00 para la Ciudad de Marco Island, para la Fase III de la expansión de la Instalación de Producción de Agua Recuperada de la ciudad. El proyecto aumentará la capacidad de producción de la planta de 3.5 millones de galones al día (MGD por sus siglas en inglés) a 5 MGD para acomodar la expansión del sistema central de alcantarillado de la isla como resultado del Programa de Reemplazo de Tanque Séptico en curso.
- \$200,000 para la Ciudad de Naples para un pozo exploratorio de Recuperación y almacenamiento en Acuífero (ASR por sus siglas en inglés). La ciudad está evaluando la factibilidad de almacenar agua natural superficial del Canal Golden Gate en pozos ASR como una forma de proteger los suministros de agua potable mientras reduce los flujos de agua dulce desde el canal al Río Gordon.

Este financiamiento construye sobre previas inversiones de más de \$1 millón en estos proyectos, permitiendo que la construcción siga adelante. En noviembre, el Distrito aprobó un conjunto similar de cinco acuerdos, totalizando más de \$3 millones, para proyectos vitales de administración de aguas pluviales y esfuerzos de monitoreo de la calidad del agua.

###

## Acerca del Distrito de Administración del Agua del Sur de la Florida — Celebrando 60 Años (1949-2009)

El Distrito de Administración del Agua del Sur de la Florida es una agencia regional y gubernamental que supervisa los recursos hídricos en la mitad sur del estado: 16 condados desde Orlando hasta los Cayos. Es el mayor y más antiguo de los cinco distritos de administración del agua. El objetivo de la agencia es administrar y proteger los recursos hídricos de la región, equilibrando y mejorando la calidad del agua, el control de inundaciones, los sistemas naturales y el abastecimiento de agua. Una iniciativa clave es la limpieza y restauración de los Everglades.